

каталог изложбе

4. МЕЂУНАРОДНА ИЗЛОЖБА

САВРЕМЕНОГ СТАНОВАЊА - HOUSING 21

међународни научно-уметнички одбор

Проф. др Александар Кековић / Србија - председавајући

Доц. др Армин Штокар / Аустрија

Ванр. проф. др Луис Ројо де Кастро / Шпанија

Ванр. проф. др Андреа Замбони / Италија

Доц. др Константа Кармина Георгита / Румунија

Доц. др Иво Бохач / Чешка Република

Проф. др Јануш Мархвински/Польска

Доц. др Диана Ступар / Босна и Херцеговина

Доц. др Тијана Вујчић / Босна и Херцеговина

Ванр. проф. др Ружица Божковић Стаменовић / Сингапур

Ванр. проф. др Лилијан Чи / Сингапур

Проф. Владимир Лојаница / Србија

Проф. Иван Рашковић / Србија

Ванр. проф. др Милан Танић / Србија

организатор

Катедра за становање

Грађевинско - архитектонски факултет - Ниш

Кластер урбаног планирања

координатор

Инжењерска комора Србије

издавач

Грађевинско-архитектонски факултет

Универзитета у Нишу

за издавача

Проф. др Славиша Трајковић

уредник

Др Бранислава Стојиљковић

визуелни идентитет изложбе и дизајн

Војислав Николић

превод

Горан Стевановић

лектор (српски језик)

Соња Ђорђевић

лектор (енглески језик)

Марта Величковић

штампа

Графика Галеб, Ниш

тираж

200

ИСБН 978-86-88601-60-3

Ниш,
новембар 2021. године

exhibition catalogue

4th INTERNATIONAL EXHIBITION OF

CONTEMPORARY HOUSING - HOUSING 21

international scientific artistic committee

Prof. Aleksandar Keković, PhD / Serbia - chairman

Assis prof. Armin Stocker, PhD / Austria

Assoc. prof. Luis Rojo de Castro, PhD / Spain

Assoc. prof. Andrea Zamboni, PhD / Italy

Assis prof. Constanta Carmina Gheorghita, PhD / Romania

Assis prof. Ivo Boháč, PhD / Czech Republic

Prof. Janusz Marchwiński, PhD/Poland

Assis prof. Diana Stupar, PhD / Bosnia and Herzegovina

Assis prof. Tijana Vujičić, PhD / Bosnia and Herzegovina

Assoc. prof. Ružica Božović Stamenović, PhD / Singapore

Assoc. prof. Lilian Chee, PhD / Singapore

Prof. Vladimir Lojanica / Serbia

Prof. Ivan Rašković / Serbia

Assoc. prof. Milan Tanić, PhD / Serbia

the organizer

Department of Housing

Faculty of Civil Engineering and Architecture - Niš

Cluster of Urban Planning

co-organizer

Serbian Chamber of Engineers

publisher

Faculty of Civil Engineering and Architecture

University of Niš

for the publisher

Prof. Slaviša Trajković, PhD

editor

Branislava Stoijlković, PhD

exhibition visual identity & design

Vojislav Nikolić

translation

Goran Stevanović

proofreader (serbian language)

Sonja Đorđević

proofreader (english language)

Marta Veličković

printed by

Grafika Galeb, Niš

print run

200

ISBN 978-86-88601-60-3

Niš,
november 2021

4. МЕЂУНАРОДНА ИЗЛОЖБА САВРЕМЕНОГ СТАНОВАЊА

УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ

Грађевинско-архитектонски факултет

КАТЕДРА ЗА СТАНОВАЊЕ

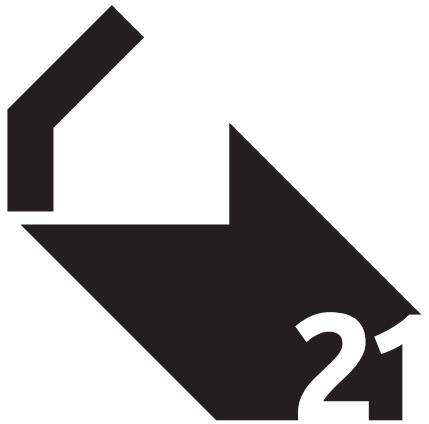
4th INTERNATIONAL EXHIBITION OF CONTEMPORARY HOUSING

UNIVERSITY OF NIS

Faculty of Civil Engineering and Architecture

DEPARTMENT OF HOUSING

СТАНОВАЊЕ
HOUSING



УВОД INTRODUCTION

КАТАЛОГ CATALOGUE

GV51
RURAL HOUSE REFURBISHMENT IN ESPIUNCA
REDFERN WAREHOUSE
THE VILLAGE
LE CONTERIE
ORSTED GARDENS APARTMENTS
GATTI HOUSE
RESTORATION CENTRALE MAZZONI
SOVREMENNICK RESIDENTIAL BUILDING EXTENSION
ITALIANATE HOUSE
RASSVET LOFT RENOVATION
HOUSE AC
KLEIBURG – DE FLAT
GRANGE HALL
25 RUE MICHEL LE COMTE SOCIAL HOUSING
ARTIST'S STUDIO IN STEPNEY
OPERATION BETWEEN WALLS
CANNING STREET HOUSE
PARAGON APARTMENTS
ZAPIOLA HOUSE
ALTINHO
RESIDENTIAL BUILDING IN VIA BELLINCIONE
BATA SHOE FACTORY REVITALIZATION
CAN TOMEU HOUSE
DIRK AND THE CHOCOLATE FACTORY
STORE LAUVØYA - BESTEMORSTUA
SANTA CLARA
HOUSE OF LORRAINE
BD LOFTS
DE LAKFABRIEK
RIO HOUSE
TONGLING RECLUSE
THE SILO
CORDOBA REURBANO HOUSING BUILDING
HILLSIDE HOUSE
PINO-ROBLE HOUSE
MONTERREY 55 BUILDING
RUINS STUDIO
HOUSE IN MELGAÇO
CA' INUA HOUSE
SHI_REUSE_HOUSE
BO106 HOUSE
WIND COMFORT
HOLIDAY HOUSE
FAMILY HOUSE
V+V
CD 49 BUILDING

Studio ENND	#00_01
AB Projectos,	#02_03
Ian Moore Architects	#04_05
TEAM_BLDG	#06_07
Studio Macola	#08_09
Tegnestuen LOKAL	#10_11
Adam Knibb Architects	#12_13
GruppoFonArchitetti	#14_15
Al Studio + Front Architecture	#16_17
Renato D'Ettorre Architects	#18_19
DNK ag	#20_21
Wim Heylen + Pieter Coelis	#22_23
NL Architects + XVW architectuur	#24_25
Nissen Richards Studio	#26_27
Atelier du Pont	#28_29
Martin Edwards Architects	#30_31
Natura Futura Arquitectura	#32_33
Riofrío Carroll Architects	#34_35
GRAFT	#36_37
Estudio Florida	#38_39
António Costa Lima Arquitectos	#40_41
DAP Studio	#42_43
Dubbeldam Architecture + Design/BDP Quadrangle	#44_45
Andrea Solé Arquitectura	#46_47
Anna & Eugení Bach	#48_49
Mikado Arkitektur	#50_51
Lagula Arquitectes	#52_53
dmvA	#54_55
Diederendirrix	#56_57
Wenink Holtkamp Architecten	#58_59
Paulo Merlini architects	#60_61
RSAA/Büro Ziyu Zhuang	#62_63
Cobe	#64_65
Cadaval & Solà-Morales	#66_67
UPA	#68_69
Valentín Arrieta Berdasco	#70_71
PPAA Pérez Palacios Arquitectos Asociados	#72_73
Lily Jencks Studio + Nathanael Dorent Architecture	#74_75
Nuno Brandão Costa	#76_77
Ciclostile Architettura	#78_79
Miloš Nedeljković et al.	#80_81
Milica Živković et al.	#82_83
Danijela Milanović et al.	#84_85
Ljiljana Jevremović et al.	#86_87
Milanka Vasić et al.	#88_89
Mirko Stanimirović et al.	#90_91
Marjan Petrović & Milica Jeličić	#92_93

VINIK TH1
 CHIVI HOUSE
 D LODGE
 PAUL-ZOBEL-STRASSE APARTMENTS
 WINDOW HOUSE
 INSIDE & OUTSIDE HOUSE
 AVALA HOUSE
 CALANTHE 14
 AMANI BUILDING
 ROLÍČKY HOUSES
 RURAL HOUSING IMPROVEMENT
 PAUPYS YARDS
 COPA BUILDING
 HOUSE NO. 6
 ÆBELØEN
 STONE GARDEN
 4VV
 HOUSE AKERDIJK
 PREFABRICATED SOCIAL HOUSING
 Z-5 DESIGN BUILDING
 APARTMENT BUILDING
 CONCRETE HOUSES
 COURTYARD HOUSES IN VILLAVICIOSA DE ODÓN
 RESIDENTIAL HOUSES IN THE PINEWOOD
 XEROLITHI HOUSE
 XS HOUSE
 EDIFICIO PLURIFAMILIAR PIC
 PAUL BOURGET – LOT 5
 HOUSE OF JABUTICABEIRAS
 M98
 DL1310 APARTMENTS
 BRIDGE HOUSE
 VIEWPOINT HOUSE

Aleksandra Ćurčić & Braislava Stoiljković	#94_95
Hinzstudio	#96_97
Teking architecture	#98_99
Heide & von Beckerath	#100_101
FARATARH Architectural Studio	#102_103
Hristina Krstić et al.	#104_105
TEN	#106_107
Katarina Medar et al.	#108_109
Archetonic	#110_111
Cakov + partners	#112_113
Milica Igić et al.	#114_115
Arches	#116_117
Ça Arquitectura	#118_119
Sara Kalantary + Reza Sayadiyan	#120_121
CEBRA	#122_123
Lina Ghomtbeh Architecture	#124_125
A. De. Pe.	#126_127
Arjen Reas Architects	#128_129
NZI Architectes	#130_131
Amir Mann-Ami Shinar Architects	#132_133
Kuzmanov and partners	#134_135
Proarh	#136_137
Junquera arquitectos	#138_139
Paleko architektu studija	#140_141
Sinas Architects	#142_143
ISA	#144_145
Enric Rojo Arquitectura	#146_147
Naud & Poux Architectes	#148_149
mf+arquitectos	#150_151
Studio Kubik	#152_153
Young & Ayata / Michan Architecture	#154_155
NOMO Studio	#156_157
Jim Caumeron Design	#158_159

ЗАКЉУЧАК CONCLUSION

ОРГАНИЗАЦИОНИ ОДБОР ORGANIZING COMMITTEE

МЕЂУНАРОДНИ НАУЧНО-УМЕТНИЧКИ ОДБОР
INTERNATIONAL SCIENTIFIC ARTISTIC COMMITTEE

КАТАЛОГ CATALOGUE

Disclaimer
The content of the works presented in this publication is the
sole responsibility of the authors.

GRANGE HALL

локација **location**

London, UK

година реализације **realization year**

2017

автори **authors**

Nissen Richards Studio

photographs: Jim Stephenson and Alexis Hamilton

рецензија

Објекат „Гранџ Хол“ представља некадашњу зграду школе изграђену 1837. године, која је престала да се користи шездесетих година прошлог века, а након тога је коришћена као магацински простор. Реконструкција зграде односила се на претварање постојећег простора у већи број стамбених јединица са очувањем историјског карактера кроз имплементацију савремених елемената. У функционалном смислу постојећи габарит објекта подељен је на девет стамбених јединица. Подела је постигнута вертикалном организацијом простора на две етаже и поткровље. Спаваће собе су пројектоване у приземљу и на првом спрату, док су дневна соба и кухиња пројектоване у поткровљу. Постојећи, оригинални прозори задржани су на прочељу објекта, док су нови отвори пројектовани на бочним фасадама. Оваквим принципом је омогућено да сваки стан добије велики стаклени портал којим се осветљава целокупан унутрашњи простор и уједно формира улаз у стан. Оригинална ограда око објекта је задржана, чиме је оформљено заједничко интерно двориште из ког се приступа становима. Карактеристична форма крова је задржана са делимичној реконструкцијом како би се постигла већа стамбена површина. Пројектовање поткровља захтевало је отварање према окружењу, што је учињено постављањем кровних прозора. Са аспекта обликовања коначне форме, избегнут је контраст између старог и новог и постигнут је визуелни компромис између историјских архитектонских елемената и савременог дизајна.

review

The Grange Hall building is a former school building built in 1837, which ceased to be used in the 1960's and was subsequently used as warehouse space. The reconstruction of the building entailed the transformation of the existing space into a larger number of housing units with the preservation of the historical character through the implementation of modern elements. In a functional sense, the existing volume of the building is divided into nine housing units. The partitioning was achieved by the vertical organization of the space into two floors and an attic. The bedrooms were designed on the ground floor and first floor, while the living room, bedroom and kitchen were designed in the attic. The existing original windows were retained on the front of the building, while new openings were designed on the lateral façades. This principle enables each apartment to have a large glass portal which lets light into the entire interior space and at the same time forms the entrance to the apartment. The original fence around the building was retained, thus forming a common internal courtyard from which the apartments are accessed. The characteristic shape of the roof has been retained with a partial reconstruction in order to achieve a larger living area. The design of the attic required opening up to the environment, which was done by installing skylights. In terms of shaping the final form, the contrast between "old and new" was avoided and a visual compromise was reached between the historical architectural elements and contemporary design.

